



energeeks

# Manual de Usuario de Alarma Vibración Anti-Intrusión

EG-AL004



Español



# User Manual

## Instrucciones de uso

Presione el botón ON / OFF, el host se encenderá / apagará.

Presione brevemente el botón SET, el host cambiará su sensibilidad.

Mantenga presionado el botón SET, el host cambiará sus tonos de activación (tonos de alarma y avisos de timbre).

**Nota: al seleccionar tonos de alarma, el host emitirá una alarma durante 30 s; Al seleccionar los tonos de aviso de timbre, el host emitirá un pitido una vez.**

## Cambio de Sensibilidad

1. **Modo de alta sensibilidad:** presione brevemente el botón SET una vez después de iniciar, el host emitirá un pitido y la luz LED parpadeará una vez;
2. **Modo de sensibilidad intermedia:** presione brevemente el botón SET dos veces después de iniciar, el host emitirá un pitido dos veces y la luz LED parpadeará dos veces;
3. **Modo de baja sensibilidad:** presione brevemente el botón SET tres veces después de iniciar, el host emitirá un pitido tres veces y la luz LED parpadeará tres veces;

## Parámetros Técnicos

Voltaje de trabajo: 4.5V (3 baterías de botón LR4)

Humedad de trabajo: <90%

Temperatura de trabajo: -10 ~ 60 °C

Salida de alarma: alarma de vibración

## EG-AL004

Cambio	Sensibilidad	Silenciar
1 Presione brevemente el botón SET una vez, cuando el host emite un pitido y la luz LED parpadea una vez, el host entra en modo 1	Alta	Cuando host da la alarma, presione brevemente el botón SET para silenciar la alarma inmediatamente
2 Presione brevemente el botón SET dos veces, cuando el host suena dos veces y la luz LED parpadea dos veces, el host entra en modo 2	Media	
3 Presione brevemente el botón SET tres veces, cuando el el host emite tres pitidos y la luz LED parpadea Tres veces, el host entra en Modo 3	Baja	

**Nota: Una vez que se retiren las baterías o se apague la fuente de alimentación, el host volverá automáticamente a su configuración de estado original. (Los ajustes de estado originales incluyen el modo de alta sensibilidad y la alarma de vibración que se establece como el tono de alarma).**

### Activación de la alarma principal

Cuando la alarma principal está arrancando o cambiando la sensibilidad, la alarma principal necesita 5s para armarse y detectar la vibración; Después una alarma, la alarma principal necesita 5s para detectar la vibración nuevamente.

Si la alarma principal tiene la batería baja, el tiempo de alarma se acortará cuando se use la alarma de vibración; cuando la batería se vaya agotando gradualmente, debe reemplazarse cuando la alarma principal ya no pueda dar alarmas, de lo contrario, el host no funcionará.



[energeeks.com](http://energeeks.com)





energeeks

Manual de Detector  
de Vibração  
Anti-Intrusão

EG-AL004



Portugues



# Manual de Utilizador

## Instruções de Configuração

Pressione o botão ON / OFF, o host liga-se / desliga-se.

Pressione brevemente o botão SET, o host mudará a sua sensibilidade.

Mantenha pressionado o botão SET, o host mudará os seus tons de ativação (tons de alarme e avisos de campanha).

**Nota: ao selecionar tons de alarme, o host emitirá um alarme durante 30 s; Ao selecionar os tons de aviso de campanha, o host emitirá um apito uma vez.**

## Mudança de Sensibilidade

1. **Modo de alta sensibilidade:** pressione brevemente o botão SET uma vez, depois de iniciar o host emitirá um apito e a luz LED piscará uma vez;
2. **Modo de sensibilidade intermédia:** pressione brevemente o botão SET duas vezes, depois de iniciar o host emitirá um apito duas vezes e a luz LED piscará duas vezes;
3. **Modo de baixa sensibilidade:** pressione brevemente o botão SET três vezes, depois de iniciar o host emitirá um apito três vezes e a luz LED piscará três vezes;

## Parâmetros Técnicos

Voltagem de trabalho: 4,5V (3 pilhas de botão LR4)

Humidade de trabalho: <90%

Temperatura de trabalho: -10 ~ 60 °C

Saida de alarme: alarme de vibração

## EG-AL004

Mudança	Sensibilidade	Silenciar
1 Pressione brevemente o botão SET uma vez, quando o host emitir um apito e a luz LED piscar uma vez, o host entra em modo 1	Alta	Quando host do alarme, pressione brevemente o botão SET para silenciar o alarme imediatamente
2 Pressione brevemente o botão SET duas vezes, quando o host emitir dois apitos e a luz LED piscar duas vezes, o host entra em modo 2	Media	
3 Pressione brevemente o botão SET três vezes, quando o host emitir três apitos e a luz LED piscar três vezes o host entra em modo 3	Baixa	

**Nota: Quando se retirarem as pilhas ou se desligar a fonte de alimentação, o host voltará automaticamente à sua configuração de estado original. (Os ajustes de estado originais incluem o modo de alta sensibilidade e o alarme de vibração que se estabelece como o tom de alarme).**

### Ativação do alarme principal

Quando o alarme principal está a arrancar ou a mudar a sensibilidade, o alarme principal necessita de 5s para se armar e detetar a vibração; Após um alarme, o alarme principal necessita de 5s para detetar a vibração novamente.

Se o alarme principal tiver as pilhas gastas, o tempo de alarme encurta-se quando se usar o alarme de vibração; como as pilhas se vão esgotando gradualmente, estas devem ser substituídas quando o alarme principal já não conseguir soar o alarme, caso contrário, o host não funcionará.



[energeeks.com](http://energeeks.com)







energeeks

# Vibration Intrusion Detector User Manual

EG-AL004



English



# User Manual

## Operation instructions

Push the ON/OFF button, the host will turn on/off.

Short press SET button, the host will switch its sensitivity.

Long press SET button, the host will switch its triggering tones (alarm tones and doorbell prompt tones).

**Note: when selecting alarm tones, the host will alarm for 30s; when selecting doorbell prompt tones, the host will beep once.**

## Sensitivity switching

1. **High sensitivity mode:** short press SET button once after booting, the host will beep once and the LED light will flash once;
2. **Middle sensitivity mode:** short press SET button twice after booting, the host will beep twice and the LED light will flash twice;
3. **Low sensitivity mode:** short press SET button three times after booting, the host will beep three times and the LED light will flash three times;

## Technical parameters

Operating voltage: 4.5V (3 LR4 button batteries)

Working humidity: <90%

Working temperature: -10 ~ 60 °C

Alarm output: vibration alarm

## EG-AL004

	Switching	Sensitivity	Muting
1	Short press SET button once, when the host beeps once and the LED light flashes once, the host enters Mode 1	High	
2	Short press SET button twice, when the host beeps twice and the LED light flashes twice, the host enters Mode 2	Middle	When the host alarms, short press SET button to mute the alarm immediately
3	Short press SET button three times, when the host beeps three times and the LED light flashes three times, the host enters Mode 3	Low	

### Note:

**After batteries are pulled out or the power is off, the host will automatically revert to its original state settings. (original state settings include high sensitivity mode and vibration alarm which is set as the alarm tone).**

## Main alarm arming

When the main alarm is booting or switching the sensitivity, the main alarm must be waited for 5s to arm and detect vibration;

After alarming, the main alarm must be waited 5s to detect vibration again.

If the main alarm is in low battery condition, the time of alarm will shorten when using vibration alarm; as the battery is gradually running out, it must be replaced until the main alarm is unable to alarm, otherwise the host will not work.



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE EU DECLARATION OF CONFORMITY

El que suscribe en nombre y representación del fabricante/O abaixo assinante em nome e representação da fabricante/we the undersigned on behalf of manufacturer:

ENERGEEKS IBERIA, S.L.  
NIF: B88161567  
C/ Méjico, 6. Pol. Ind. El Descubrimiento.  
28806 Alcalá de Henares (Madrid).

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el/Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o/States under its exclusive responsibility that:

Producto/Produto/Product: Alarma de vibración anti-intrusión/Alarme de vibração anti-intrusão/Vibration alarm anti-intrusion.

Marca/Marca/Brand: **ENERGEEKS**  
Modelo/Modelo/Model: **EG-AL004**

Objeto de esta declaración, es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión/Objeto da esta declaração está conforme à legislação da harmonização da União/Subject to this declaration is in accordance with the harmonized legislation of Union:

Directivas/Diretivas/Directives:

2014/30/UE Compatibilidad electromagnética/Compatibilidade electromagnética/EMC.  
2014/53/UE Equipos radioeléctricos/ equipamentos de rádio e telecomunicações/RED.  
2011/65/UE ROHS.

Normas/Normas/Standars:

EN 61000-6-3:2007+A1:2011	IEC 62321:2008 Anexo C
EN 61000-3-2:2014	EN 62311:2008
EN 61000-3-3:2013	ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)
EN 50130-4:2011	ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)
IEC 62321-3-1:2013	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02)
IEC 62321-4:2013	ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)
IEC 62321-5:2013	ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
IEC 62321-6:2015	EN 62479:2010
IEC 62321-7-1:2015	ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 + A12:2011 + A2:2013	

Cualquier modificación no autorizada del producto anula esta declaración/qualquer modificação não autorizado do produto cancela esta declaração/unauthorized modification of product cancels this declaration.

Alcalá de Henares, 11/12/2018.

**ENERGEEKS IBERIA, S.L.**

C.I.F.: B-88161567  
Méjico, 6 Pol. Ind. El Descubrimiento  
Tel.: 903 190 023 Fax: 91 893 19 59  
28806 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)

Alberto García Frutos  
Director de Producto

[energeeks.com](http://energeeks.com)